NATIONALRAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL
Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet

10.041-1 Voranschlag 2011: Bundesbeschluss I über den Voranschlag für das Jahr 2011
Budget 2011: Arrêté fédéral I concernant le budget pour l'an 2011

Gegenstand / Objet du vote:

3 DFI / 325 SER - A2310.0184 Aide aux universités, subventions de base

Abstimmung vom / Vote du: 30.11.2010 12:28:36

Abate	+	RL	TI
Aebi	+	V	BE
Allemann	=	S	BE
Amherd	=	CEg	VS
Amstutz	+	V	BE
Aubert	=	S	VD
Baader Caspar	+	V	BL
Bader Elvira	+	CEg	SO
Baettig	+	V	JU
Bänziger	=	G	ZH
Barthassat	=	CEg	GE
Baumann J. Alexander	+	V	TG
Bäumle	*	CEg	ZH
Bigger	+	V	SG
Binder	+	V	ZH
Birrer-Heimo	=	S	LU
Bischof	+	CEg	SO
Borer	*	V	SO
Bortoluzzi	*	V	ZH
Bourgeois	=	RL	FR
Brélaz	*	G	VD
Brönnimann	*	V	BE
Bruderer Wyss	=	S	AG
Brunner	*	V	SG
Brunschwig Graf	+	RL	GE
Büchel Roland	+	V	SG
Büchler	+	CEg	SG
Bugnon	+	V	VD
Carobbio Guscetti	=	S	TI
Cassis	=	RL	TI
Cathomas	+	CEg	GR
Caviezel	+	RL	GR
Chopard-Acklin	=	S	AG
Daguet	*	S	BE
Darbellay	=	CEg	VS
de Buman	*	CEg	FR
Egger	+	CEg	AG
Eichenberger	+	RL	AG
Engelberger	%	RL	NW
Estermann	+	V	LU
Fässler	=	S	SG
Favre Charles	+	RL	VD
Favre Laurent	*	RL	NE
Fehr Hans	+	V	ZH
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH
Fehr Jacqueline	=	S	ZH
Fehr Mario	%	S	ZH
Fiala	*	RL	ZH
Flück Peter	*	RL	BE
Flückiger Sylvia	+	V	AG

Fluri	+	RL	SO
Föhn	+	V	SZ
Français	=	RL	VD
Frehner	+	V	BS
Freysinger	+	V	VS
Frösch	*	G	BE
Füglistaller	+	V	AG
Gadient	+	BD	GR
Galladé	=	S	ZH
Geissbühler	+	V	BE
Germanier	#	RL	VS
Giezendanner	*	V	AG
Gilli	=	G	SG
Girod	=	G	ZH
Glanzmann	+	CEg	LU
Glauser	=	V	VD
Glur	+	V	AG
Gobbi	+	V	TI
Goll	=	S	ZH
Graber Jean-Pierre	+	V	BE
Graf Maya	=	G	BL
Graf-Litscher	%	S	TG
Grin	+	V	VD
Gross	=	S	ZH
Grunder	*	BD	BE
Gysin	*	RL	BL
Häberli-Koller	+	CEg	TG
Haller	+	BD	BE
Hämmerle	=	S	GR
Hany	+	CEg	ZH
Hassler	+	BD	GR
Heer	+	V	ZH
Heim	=	S	SO
Hiltpold	+	RL	GE
Hochreutener	*	CEg	BE
Hodgers	=	G	GE
Huber	+	RL	UR
Humbel	+	CEg	AG
Hurter Thomas	+	V	SH
Hutter Markus	+	RL	ZH
Ineichen	*	RL	LU
Ingold	=	CEg	ZH
Jans	=	S	BS
Joder	+	V	BE
John-Calame	=	G	NE
Jositsch	=	S	ZH
Kaufmann	+	V	ZH
Kiener Nellen	=	S	BE
Killer	+	V	AG
Kleiner	+	RL	AR

Kunz	+	V	LU
Lachenmeier	=	G	BS
Landolt	+	BD	GL
Lang	=	G	ZG
Leuenberger-Genève	=	G	GE
Leutenegger Filippo	*	RL	ZH
Leutenegger Oberholzer	=	S	BL
Levrat	=	S	FR
Loepfe	+	CEg	AI
Lumengo	=	-	BE
Lüscher	+	RL	GE
Lustenberger	+	CEg	LU
Maire	=	S	NE
Malama	+	RL	BS
Markwalder	o	RL	BE
Marra	=	S	VD
Meier-Schatz	=	CEg	SG
Messmer	+	RL	TG
Meyer Thérèse	=	CEg	FR
Miesch	+	V	BL
Moret	=	RL	VD
Mörgeli	+	V	ZH
Moser	+	CEg	ZH
Müller Geri	=	G	AG
Müller Philipp	+	RL	AG
Müller Thomas	+	CEg	SG
Müller Walter	+	RL	SG
Müri	+	V	LU
Neirynck	=	CEg	VD
Nidegger	+	V	GE
Nordmann	=	S	VD
Noser	o	RL	ZH
Nussbaumer	=	S	BL
Parmelin	=	V	VD
Pedrina	=	S	TI
Pelli	*	RL	TI
Perrin	+	V	NE
Perrinjaquet	*	RL	NE
Pfister Gerhard	+	CEg	ZG
Pfister Theophil	+	V	SG
Prelicz-Huber	=	G	ZH
Rechsteiner Paul	=	S	SG
Reimann Lukas	+	V	SG
Rennwald	=	S	JU
Reymond	+	V	GE
Rickli Natalie	+	V	ZH
Rielle	=	S	GE
Riklin Kathy	=	CEg	ZH
Rime	*	V	FR
Robbiani	=	CEg	TI

Rossini	=	S	VS
Roth-Bernasconi	=	S	GE
Roux	*	CEg	VS
Ruey	+	RL	VD
Rutschmann	+	V	ZH
Schelbert	=	G	LU
Schenk Simon	+	V	BE
Schenker Silvia	=	S	BS
Scherer	+	V	ZG
Schibli	+	V	ZH
Schlüer	+	V	ZH
Schmid-Federer	=	CEg	ZH
Schmidt Roberto	*	CEg	VS
Schneider-Schneiter	+	CEg	BL
Schwander	+	V	SZ
Segmüller	+	CEg	LU
Simoneschi-Cortesi	*	CEg	TI
Sommaruga Carlo	=	S	GE
Spuhler	+	V	TG
Stahl	+	V	ZH
Stamm	+	V	AG
Steiert	=	S	FR
Stöckli	=	S	BE
Streiff	=	CEg	BE
Stump	=	S	AG
Teuscher	=	G	BE
Thanei	=	S	ZH
Theiler	+	RL	LU
Thorens Goumaz	=	G	VD
Triponez	+	RL	BE
Tschümperlin	=	S	SZ
van Singer	=	G	VD
Veillon	=	V	VD
Vischer	=	G	ZH
von Graffenried	*	G	BE
von Rotz	+	V	OW
von Siebenthal	+	V	BE
Voruz	*	S	VD
Walter	+	V	TG
Wandfluh	+	V	BE
Wasserfallen	+	RL	BE
Weber-Gobet	=	G	FR
Wehrli	+	CEg	SZ
Weibel	+	CEg	ZH
Wobmann	+	V	SO
Wyss Brigit	=	G	SO
Wyss Ursula	=	S	BE
Zemp	+	CEg	AG
Zisyadis	=	G	VD
Zuppiger	*	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	-	**Tot.**
+	Ja / oui / si	4	19		19		50		92
=	Nein / non / no		11	19	4	37	3	1	75
o	Enth. / abst. / ast.				2				2
%	Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4				1	2			3
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	1	6	3	8	2	7		27
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes				1				1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Proposition de la commission
Bedeutung Nein / Signification du non: Proposition Aubert